

REDMOND

Кофеварка RCM-1527

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактному данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»



RUS	6
UKR	15
KAZ	23



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауер Поінт Інк.Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (В1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ОРЛИС», 192019, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

Імпортер в Україні: ТОВ ПП «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

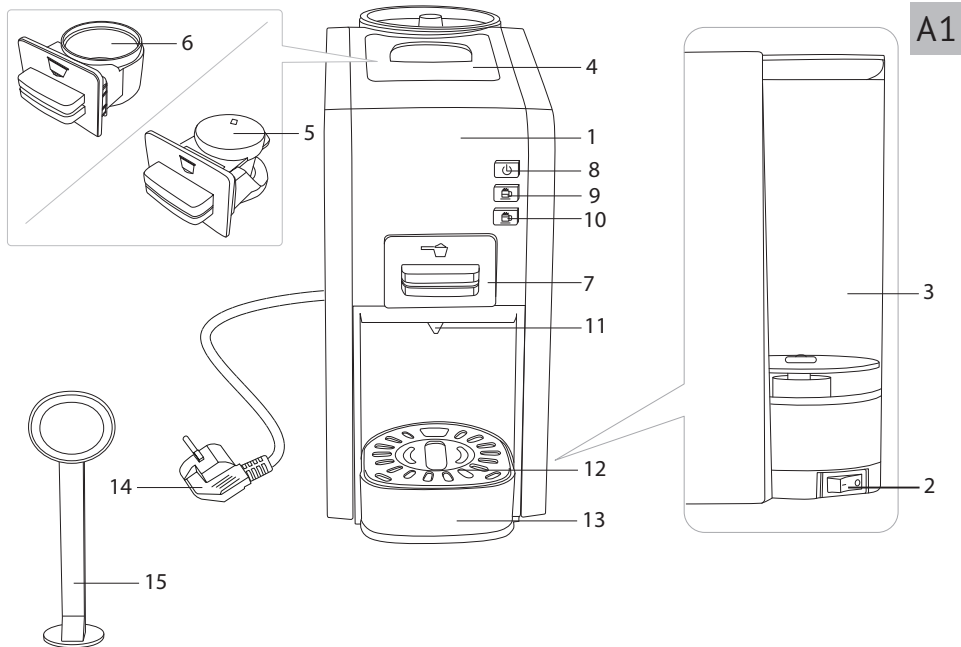
Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2020

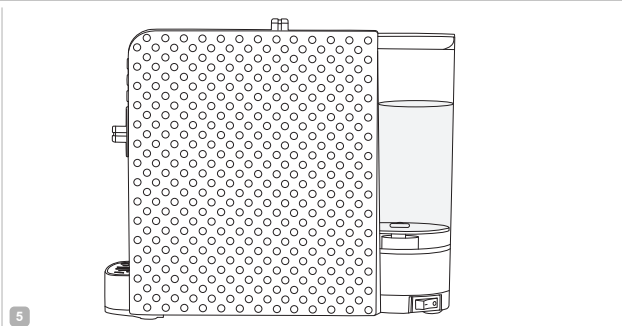
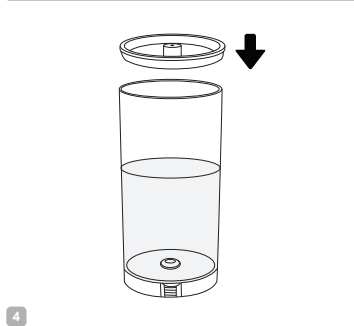
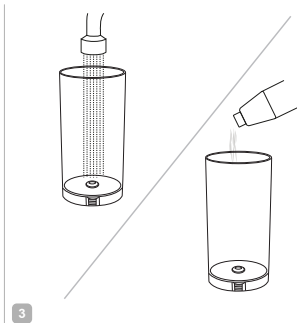
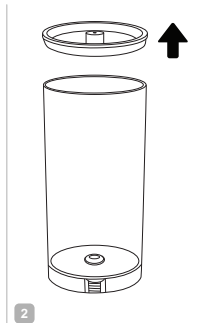
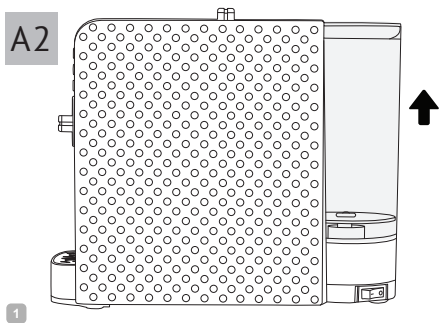
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

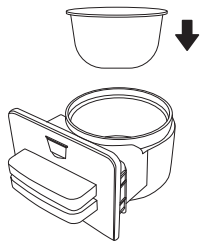
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
Технические характеристики.....	8
Комплектация.....	8
Устройство прибора.....	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
Использование.....	9
Изменение программных настроек приготовления.....	10
Изменение объема напитка.....	10
Рекомендуемый объем воды для различных капсул.....	10
Капсулы Dolce Gusto.....	11
Капсулы Nespresso.....	11
Адаптер для молотого кофе.....	11
Изменение температуры напитка.....	11
Автоотключение.....	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	12
Хранение и транспортировка.....	12
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	13
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	13

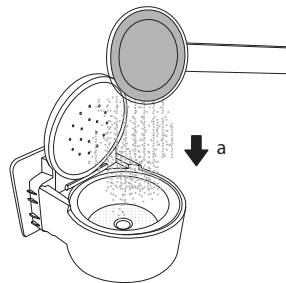


A2

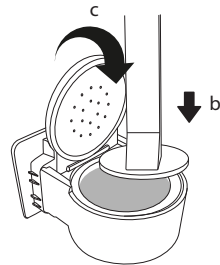




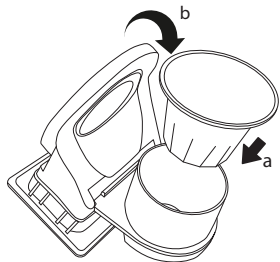
1.1



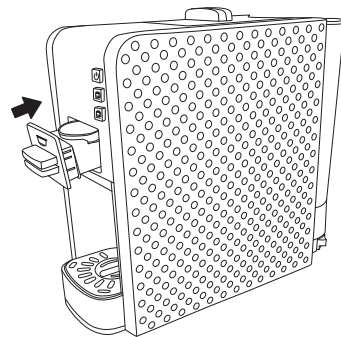
1.2



A3



1.3



2

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кофеварка REDMOND RCM-1527 – современный прибор, предназначенный для приготовления кофе.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не

перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротокком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RCM-1527
Мощность.....	1100 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Тип кофеварки.....	капсульная
Защита от поражения электротоком.....	класс I
Емкость резервуара для воды.....	1 л
Материал корпуса.....	пластик
Давление.....	1,9 Мпа (19 бар)
Тип управления.....	электронный
Установка объема порции.....	есть
Регулировка температуры кофе.....	есть
Автоотключение.....	есть
Защита от перегрева.....	есть
Лоток для сбора капель.....	есть
Отсек для хранения адаптеров.....	есть
Адаптер для капсул Nespresso.....	есть
Адаптер для капсул Dolce Gusto.....	есть
Адаптер для молотого кофе.....	есть
Максимальная высота чашки.....	7 см
Длина электрошнура.....	1 м
Габаритные размеры.....	310 × 130 × 250 мм
Вес нетто.....	3,5 кг




Комплектация

Кофеварка.....	1 шт.
Адаптер для капсул Nespresso.....	1 шт.

Адаптер для капсул Dolce Gusto.....	1 шт.
Адаптер для молотого кофе.....	1 шт.
Мерная ложка.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность $\pm 10\%$.

Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Корпус прибора
2. Переключатель питания 0/1
3. Съёмный контейнер для воды с крышкой
4. Отсек для хранения адаптеров с крышкой
5. Адаптер для капсул Nespresso
6. Адаптер для капсул Dolce Gusto
7. Адаптер для молотого кофе
8. Кнопка  – включение/выключение прибора
9. Кнопка  – минимальный объем кофе
10. Кнопка  – максимальный объем кофе
11. Дозатор
12. Решетка лотка для сбора капель
13. Лоток для сбора капель
14. Шнур электропитания
15. Мерная ложка

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!





После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.








Полностью размотайте шнур электропитания. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съёмные детали промойте теплой водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в сеть.

Перед первым использованием необходимо произвести полную очистку кофеварки согласно указаниям раздела «Уход за прибором».

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Использование

1. Наполните резервуар для воды (схема А2, стр. 4) так, чтобы уровень жидкости был не выше отметки max.
2.  ЗАПРЕЩАЕТСЯ наполнять резервуар для воды горячей водой!
2. Подключите кофеварку к электросети. Переведите переключатель питания 0/1 в положение I. Индикаторы кнопок  и  поочередно загорятся синим цветом и погаснут, индикатор кнопки  загорится красным цветом и будет гореть постоянно, прибор находится в режиме ожидания.





3. Нажмите кнопку , индикатор кнопки начнет мигать синим цветом – вода в резервуаре нагревается. Когда нужная температура будет достигнута, индикаторы кнопок ,  и  будут гореть синим цветом постоянно.
4. Установите выбранную капсулу или засыпьте молотый кофе в соответствующий адаптер. Установите адаптер в корпус прибора (схема А3, стр. 5).
5. Поместите чашку под дозатор.
6. Нажмите кнопку  или . Начнется процесс приготовления. Во время приготовления индикатор выбранной программы мигает, индикатор кнопки  горит постоянно.
7. Процесс приготовления закончится автоматически при достижении запрограммированного объема. Индикаторы всех кнопок снова будут гореть постоянно



Для прерывания процесса приготовления нажмите кнопку  или .



Для изменения объема приготовления см. раздел «Изменение программных настроек приготовления».

8. Нажмите и удерживайте кнопку , индикаторы кнопок  и  погаснут, индикатор кнопки  будет гореть красным цветом. Прибор находится в режиме ожидания.
9. Аккуратно снимите адаптер, извлеките из него капсулу или остатки молотого кофе, затем промойте адаптер проточной водой.








Во время работы адаптер находится под давлением. Не извлекайте адаптер сразу по окончании приготовления. Давление сбрасывается в течение 10 секунд.

10. Чтобы выключить кофеварку, переведите переключатель питания 0/1 в положение 0, вся индикация погаснет.



Изменение программных настроек приготовления



Изменение объема напитка



Вы можете регулировать объем приготавливаемого напитка и сохранять собственные настройки вместо заводских. Для этого:

1. Когда прибор включен (индикаторы кнопок ,  и  горят синим цветом постоянно), нажмите и удерживайте кнопку  или . Начнется процесс приготовления.
2. Отпустите кнопку, когда необходимый объем кофе будет достигнут. Приготовление прекратится.
3. При следующем запуске настроенной программы процесс приготовления закончится автоматически после достижения запрограммированного вами объема.





Ручная регулировка объема кофе ограничена минимально и максимально допустимым временем приготовления: не менее 15 с и не более 80 с – для кнопки , не менее 20 с и не более 120 с – для кнопки .

Вы также можете вернуть заводские настройки (20 с – для кнопки , 35 с – для кнопки ). Для этого:

1. Нажмите и удерживайте кнопки  и , пока индикаторы кнопок несколько раз не мигнут и погаснут.
2. Прибор снова будет работать в соответствии с заводскими настройками.

Рекомендуемый объем воды для различных капсул

Различные капсулы требуют разного объема воды. Необходимый для приготовления объем воды указан на капсуле. Перед ис-

пользованием капсулы настройте время приготовления, используя кнопку  или  (см. раздел «Изменение объема напитка»). Рекомендуемое время приготовления для различных капсул и адаптера для молотого кофе приведено в таблице ниже.

Капсулы Dolce Gusto

Значение на капсуле	Клавиша для программирования	Объем напитка	Рекомендуемое время приготовления
Кофейные капсулы			
Уровень 1 	 или 	35 мл	около 35 с
Уровень 2 	 или 	50 мл	около 45 с
Уровень 3 	 или 	110 мл	около 70 с
Уровень 4 	 или 	120 мл	около 75 с
Уровень 7 		200 мл	около 105 с
Капсулы с добавлением молока			
Уровень 3 	 или 	110 мл	около 54 с
Уровень 5 	 или 	170 мл	около 80 с
Уровень 6 		200 мл	около 90 с

Капсулы Nespresso

Тип напитка	Клавиша для программирования	Объем напитка	Рекомендуемое время приготовления
RISTRETTO	 или 	25 мл	около 25 с
ESPRESSO	 или 	40 мл	около 32 с
LUNGO	 или 	110 мл	около 65 с


Тип напитка	Клавиша для программирования	Объем напитка	Рекомендуемое время приготовления
VARIATIONS	 или 	40 мл	около 32 с
INTENSO	 или 	25–40 мл	около 25–32 с
PURE ORIGIN	 или 	40–110 мл	около 32–65 с
DECAFFEINATO	 или 	25–110 мл	около 25–65 с



 Не используйте капсулы повторно!

Адаптер для молотого кофе




Тип напитка	Клавиша для программирования	Объем напитка	Рекомендуемое время приготовления
Ристретто	 или 	25 мл	около 22 с
Эспрессо	 или 	40 мл	около 28 с
Лунго	 или 	110 мл	около 55 с


Изменение температуры напитка

В кофеварке RCM-1527 доступно 7 температурных режимов, с помощью которых вы можете регулировать температуру приготавливаемого напитка. Для этого, когда прибор находится в режиме ожидания (индикатор кнопки  горит красным цветом):


1. Произведите сброс настроек температуры до заводских: нажмите и удерживайте кнопки  и , индикаторы кнопок мигнут 3 раза и погаснут. Установится заводской температурный режим – 3.
2. Выберите желаемый температурный режим (выполните действия, описанные в таблице ниже).

И Переключение между температурными режимами производится относительно режима по умолчанию 3 в последовательном порядке. Например, если требуется установить режим 7, поочередно установите режимы 4–6, затем – 7. Для установки режима 1 сначала выберите режим 2, а затем – 1. Для наблюдения за индикацией в момент переключения температурных режимов не перекрывайте индикацию кнопки.

Режим	Температура напитка, °C	Установка
1	75	В режиме 2 нажмите и удерживайте кнопку  индикатор кнопки мигнет 1 раз. Отпустите кнопку
2	80	Нажмите и удерживайте кнопку  индикатор кнопки мигнет 2 раза. Отпустите кнопку. Если установлен режим 1, сначала выполните сброс настроек до режима 3, а затем установите режим 2
3	83	Режим по умолчанию, для установки верните заводские настройки
4	85	Нажмите и удерживайте кнопку  индикатор кнопки мигнет 1 раз. Отпустите кнопку
5	87	В режиме 4 нажмите и удерживайте кнопку  индикатор кнопки мигнет 2 раза. Отпустите кнопку
6	88	В режиме 5 нажмите и удерживайте кнопку  индикатор кнопки мигнет 3 раза. Отпустите кнопку
7	89	В режиме 6 нажмите и удерживайте кнопку  индикатор кнопки мигнет 4 раза. Отпустите кнопку. Если после установки режима 4 требуется понизить температуру, выполните сброс настроек до режима 3, затем установите необходимый режим

 Допускается погрешность температуры готового напитка $\pm 5^{\circ}\text{C}$

Автоотключение

При простое в работе в течение 25 минут кофеварка автоматически отключится, вся индикация погаснет. Для перезапуска прибора нажмите кнопку .

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Корпус кофеварки протирайте влажной мягкой тканью по мере загрязнения.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать прибор под струю воды, погружать его в воду или очищать в посудомоечной машине.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Адаптеры промывайте под струей теплой воды каждый раз после использования. Резервуар для воды очищайте по мере необходимости. Лоток для сбора капель очищайте по мере загрязнения решетки и скапливания воды в контейнере.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести

к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
Насос шумит	Прибор не включен	Переведите переключатель питания 0/I в положение I
	Резервуар для воды пуст или установлен неправильно	Заполните резервуар водой, проверьте правильность установки
Вода не проходит	После последнего использования не был промыт адаптер	Промойте адаптер под проточной водой
	Прибор сильно засорился	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
	Вы используете кофе слишком мелкого помола	Рекомендуем использовать молотый кофе, предназначенный для использования в кофеварках данного типа
Вода протекает слишком быстро	Кофе в фильтре утрамбован слишком сильно	При укладке кофе в адаптер не прикладывайте чрезмерных усилий
	Кофе слишком крупного помола	Попробуйте использовать кофе более мелкого помола

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Вода протекает слишком быстро	Недостаточное количество молотого кофе в фильтре	В следующий раз кладите больше молотого кофе в адаптер
Напиток недостаточно горячий	Установлен режим невысокой температуры напитка	Установите необходимый температурный режим (см. раздел «Изменение температуры напитка»)
Индикаторы всех кнопок мигают	Выполните перезагрузку прибора	Переведите переключатель питания 0/I в положение 0, подождите 1 минуту и снова включите прибор
Адаптер не извлекается из держателя	Необходимо выполнить сброс давления	Выключите прибор, затем снова попробуйте извлечь адаптер. Не извлекайте адаптер сразу по окончании приготовления. Давление сбрасывается в течении 10 секунд
Во время работы появился неприятный запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Запах исчезнет после нескольких использований

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год бесплатного сервисного обслуживания предоставляется после регистрации в приложении Ready for Sky. Информация об условиях для вашей страны доступна на сайте <https://r4s.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия

любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, замських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. Технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може призвести до короткого замикання або займання кабелю.
- Підключайте прилад лише до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога електробезпеки. Використовуючи подовжувач, переконайтеся, що він також має заземлення.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищення або переміщення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.

- STOP** *ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електроживлення може призвести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.*
- Не встановлюйте прилад на м'яку й нетерmostійку поверхню, не накривайте його під час роботи: це може призвести до порушення роботи та поломки пристрою.
 - Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може призвести до його серйозних пошкоджень.
 - Перед очищенням приладу переконайтеся, що він відключений від електромережі й повністю охолов. Чітко дотримуйтеся інструкцій щодо очищення приладу.
- STOP** *ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!*
- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.
 - Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може призвести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.
- STOP** *УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.*

Технічні характеристики

Модель.....	RCM-1527
Потужність.....	1100 Вт
Напруга.....	220-240 В, 50 Гц
Тип каварки.....	капсульна
Захист від ураження електричним струмом.....	клас I
Ємність резервуара для води.....	1 л
Матеріал корпусу.....	пластик
Тиск.....	1,9 МПа (19 бар)
Тип управління.....	електронний
Встановлення об'єму порції.....	€
Регулювання температури напою.....	€
Автовимкнення.....	€
Захист від перегріву.....	€
Лоток для збирання крапель.....	€
Відсік для зберігання адаптерів.....	€
Адаптер для капсул Nespresso.....	€
Адаптер для капсул Dolce Gusto.....	€
Адаптер для меленої кави.....	€
Максимальна висота чашки.....	7 см
Довжина електрошнура.....	1 м
Габаритні розміри.....	310 × 130 × 250 мм
Вага нетто.....	3,5 кг




Комплектація

Каварка.....	1 шт.
Адаптер для капсул Nespresso.....	1 шт.

Адаптер для капсул Dolce Gusto.....	1 шт.
Адаптер для меленої кави.....	1 шт.
Мірна ложка.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.


Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка $\pm 10\%$.

Будова приладу (схема A1, стр. 3)

1. Корпус приладу
2. Перемикач живлення O/I
3. Знімний контейнер для води з кришкою
4. Відсік для зберігання адаптерів з кришкою
5. Адаптер для капсул Nespresso
6. Адаптер для капсул Dolce Gusto
7. Адаптер для меленої кави
8. Кнопка 
9. Кнопка  – мінімальний обсяг кави
10. Кнопка  – максимальний обсяг кави
11. Дозатор
12. Решітка лотка для збирання крапель
13. Лоток для збирання крапель
14. Електрошнур
15. Мірна ложка

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Вида-
літь усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 **Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклей-
ки-показчики (за наявності) і табличку з серійним номером
виробу на його корпусі!**

*Після транспортування або зберігання за низьких темпера-
тур необхідно витримати прилад за кімнатної темпера-
тури не менше ніж 2 години перед увімкненням.*

Повністю розмотайте електрошнур. Знімні деталі промийте
теплою водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед
увімкненням в електромережу.




Перед першим використанням необхідно провести повне очищен-
ня кавоварки згідно з вказівками розділу «Догляд за приладом».








II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ




Використання


1. Наповніть резервуар для води (схема **A2**, стор. 4) так, щоб
рівень рідини був не вище позначки max.





 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ наповнювати резервуар для води гарячою
водою!**


2. Підключіть кавоварку до електромережі. Переведіть пере-
микач живлення О/І в положення I. Індикатори кнопок  і  по черзі загоряться синім кольором і згаснуть, індика-
тор кнопки  загориться червоним кольором і буде горіти
постійно, прилад знаходиться в режимі очікування.

3. Натисніть кнопку , індикатор кнопки почне блимати синім
кольором - вода в резервуарі нагрівається. Після досягнен-
ня необхідної температури, індикатори кнопок ,  і 
будуть горіти синім кольором постійно.
4. Встановіть обрану кавову капсулу або засипте мелену каву
в відповідний адаптер. Встановіть адаптер в корпус при-
ладу (схема **A3**, стор. 5).
5. Помістіть чашку під дозатор.
6. Натисніть кнопку  або . Почnetься процес приготуван-
ня. Під час приготування індикатор обраної програми
блимає, індикатор кнопки  горить постійно.
7. Процес приготування закінчиться автоматично при досяг-
ненні запрограмованого об'єму. Індикатори всіх кнопок
знову будуть горіти постійно.

 **Для переривання процесу приготування кави натисніть
кнопку  або .**

 **Для змінення запрограмованого об'єму див. розділ «Змінення
програмних налаштувань приготування».**

8. Натисніть і утримуйте кнопку , індикатори кнопок  і 
згаснуть, індикатор кнопки  буде горіти червоним кольо-
ром. Прилад перебуває в режимі очікування.
9. Акуратно зніміть адаптер, вийміть з нього кавову капсулу
або залишки меленої кави, потім промийте адаптер про-
точною водою.

 **Під час роботи адаптер знаходиться під тиском. Не вий-
майте адаптер відразу після закінчення приготування. Тиск
скидається протягом 10 секунд.**

10. Щоб вимкнути кавоварку, переведіть перемикач живлення О/І в положення О, вся індикація згасне.

Змінення програмних налаштувань приготування

Зміна обсягу напою

Ви можете регулювати об'єм напою, що готується, і зберігати власні налаштування замість заводських. Для цього:

1. Коли прилад включений (індикатори кнопок ☺, ☹ і ☹ горять синім кольором постійно), натисніть і утримуйте кнопку ☹ або ☹. Почнеться процес приготування.
2. Відпустіть кнопку, після того, як буде досягнутий необхідний об'єм кави. Приготування припиниться.
3. При наступному запуску налаштованої програми процес приготування закінчиться автоматично після досягнення запрограмованого вами об'єму.

i Ручне регулювання об'єму кави обмежене мінімально і максимумно допустимим часом приготування: не менше 15 с і не більше 80 с – для кнопки ☹, не менше 20 с і не більше 120 с – для кнопки ☹.

Ви також можете повернути заводські налаштування (20 с – для кнопки ☹, 35 с – для кнопки ☹). Для цього:

1. Натисніть і утримуйте кнопки ☹ і ☹, поки індикатори кнопок кілька разів не засвіяться і згаснуть.
2. Прилад працюватиме з заводськими налаштуваннями.

Рекомендований обсяг води для різних капсул

Різні капсули вимагають різного обсягу води. Необхідний для приготування обсяг води вказано на капсулі. Перед використанням капсули налаштуйте час приготування, використовуючи

кнопку ☹ або ☹ (див. Розділ «Зміна обсягу напою»). Рекомендований час приготування для різних капсул приведено в таблиці нижче.

Капсули Dolce Gusto

Значення на капсулі	Клавіша для програмування	Обсяг напою	Рекомендований час приготування
Кавові капсули			
Рівень 1 ☹	☹ або ☹	35 мл	близько 35 с
Рівень 2 ☹	☹ або ☹	50 мл	близько 45 с
Рівень 3 ☹	☹ або ☹	110 мл	близько 70 с
Рівень 4 ☹	☹ або ☹	120 мл	близько 75 с
Рівень 7 ☹	☹	200 мл	близько 105 с
Капсули з додаванням молока			
Рівень 3 ☹	☹ або ☹	110 мл	близько 54 с
Рівень 5 ☹	☹ або ☹	170 мл	близько 80 с
Рівень 6 ☹	☹	200 мл	близько 90 с

Капсули Nespresso

Тип напою	Клавіша для програмування	Обсяг напою	Рекомендований час приготування
RISTRETTO	☹ або ☹	25 мл	близько 25 с
ESPRESSO	☹ або ☹	40 мл	близько 32 с
LUNGO	☹ або ☹	110 мл	близько 65 с
VARIATIONS	☹ або ☹	40 мл	близько 32 с
INTENSO	☹ або ☹	25–40 мл	близько 25–32 с


Тип напою	Клавіша для програмування	Обсяг напою	Рекомендований час приготування
PURE ORIGIN	 або 	40–110 мл	близько 32–65 с
DECAFFEINATO	 або 	25–110 мл	близько 25–65 с



 Не використовуйте капсули повторно!


Адаптер для меленої кави

Тип напою	Клавіша для програмування	Обсяг напою	Рекомендований час приготування
Рістретто	 або 	25 мл	близько 22 с
Еспресо	 або 	40 мл	близько 28 с
Лунго	 або 	110 мл	близько 55 с







Зміна температури напою

У кавоварці RCM-1527 є 7 температурних режимів, за допомогою яких ви можете регулювати температуру приготавляемого напою. Для цього, коли прилад знаходиться в режимі очікування (індикатор кнопки  горить червоним кольором):

1. Проведіть скидання налаштувань температури до заводських: натисніть і утримуйте кнопки  і , індикатори кнопок засвітяться 3 рази і згаснуть. Встановиться заводський температурний режим - 3.
2. Виберіть бажаний температурний режим (виконайте інтерактивні елементи, описані в таблиці нижче).


 Перемикання між температурними режимами проводиться щодо режиму за замовчуванням 3 в послідовному порядку.

Наприклад, якщо потрібно встановити режим 7, по черзі встановіть режими 4-6, потім - 7. Для установки режиму 1 спочатку виберіть режим 2, а потім - 1. Для спостереження за індикацією в момент перемикання температурних режимів не закривайте індикацію кнопки.

Режим	Температура напою, °C	Установка
1	75	У режимі 2 натисніть і утримуйте кнопку  індикатор кнопки блимне 1 раз. Відпустіть кнопку
2	80	Натисніть і утримуйте кнопку  індикатор кнопки блимне 2 рази. Відпустіть кнопку. Якщо встановлений режим 1, спочатку виконайте скидання налаштувань до режиму 3, а потім встановіть режим 2
3	83	Режим за замовчуванням, для встановлення поверніть заводські налаштування
4	85	Натисніть і утримуйте кнопку  індикатор кнопки блимне 1 раз. Відпустіть кнопку
5	87	У режимі 4 натисніть і утримуйте кнопку  індикатор кнопки блимне 2 рази. Відпустіть кнопку
6	88	У режимі 5 натисніть і утримуйте кнопку  індикатор кнопки блимне 3 рази. Відпустіть кнопку
7	89	У режимі 6 натисніть і утримуйте кнопку  індикатор кнопки блимне 4 рази. Відпустіть кнопку. Якщо після встановлення режиму 4 потрібно знизити температуру, виконайте скидання налаштувань до режиму 3, потім встановіть необхідний режим

 Допускається похибка температури готового напою $\pm 5^{\circ}\text{C}$.

Автовимкнення

Під час простою в роботі протягом 25 хвилин кавоварка автоматично відключиться. Для перезавантаження приладу натисніть кнопку .

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж приступати до очищення виробу, переконайтеся, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Корпус приладу протирайте вологою м'якою тканиною у міру забруднення.

STOP **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду, поміщати його під струмінь води або очищати в посудомийній машині.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їжею.

Адаптери промивайте теплою водою з засобом для чищення або в посудомийній машині після кожного використання. Резервуар для води очищуйте в міру необхідності. Лоток для збирання крапель очищуйте в міру забруднення решітки і скупчування води в контейнері.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прилад не працює	Шнур електроживлення не приєднано до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
Прилад не працює	В електророзетці немає напруги	Підключіть прилад до справної електромережі
	Прилад не включений	Переведіть перемикач живлення O/I в положення I
Насос шумить	У резервуарі нема води або встановлений неправильно	Заповніть резервуар водою, перевірте правильність установки
Вода не проходить	Після останнього застосування не був промитий адаптер	Промийте адаптер під проточною водою
	Прилад дуже засмітився	Очистіть прилад відповідно до рекомендацій розділу «Догляд за приладом»
	Ви використовуєте каву дуже дрібного помелу	Рекомендуємо використовувати мелену каву, призначену для використання в кавоварках даного типу
Вода протікає надто швидко	Кава в адаптері утрамбована занадто сильно	При укладанні кави в адаптер не застосуйте надмірних зусиль
	Кава занадто грубого помелу	Спробуйте використовувати каву більш дрібного помелу
	Недостатня кількість меленої кави в адаптері	Наступного разу кладіть більше меленої кави в адаптер

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Напій недостатньо гарячий	Встановлено режим високої температури напою	Встановіть необхідний температурний режим (див. Розділ «Зміна температури напою»)
Індикатори всіх кнопок блимають	Виконайте перезавантаження приладу	Переведіть перемикач живлення 0 / 1 в положення 0, зачекайте 1 хвилину і знову увімкніть прилад
Адаптер не вилучається з тримача	Необхідно виконати скидання тиску	Вимкніть прилад, потім знову спробуйте вилучити адаптер. Не виймайте адаптер відразу після закінчення приготування. Тиск скидається протягом 10 секунд
Під час роботи приладу з'явився сторонній запах	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Запах зникне після кількох використання

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



* Стандартна гарантія 1 рік. Додатковий рік безкоштовного сервісного обслуговування надається після реєстрації в додатку Ready for Sky. Інформація про умови для вашої країни доступна на сайті <https://r4s.redmond.company/>

Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому

випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо). Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)
 2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)
 3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 3 роки із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потурбуйтеся про навколишнє середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес

келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).

- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, — бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP

ПЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәй-

кес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

STOP *Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!*

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалар-

дың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP *НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.*

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	SkyCoffee RCM-1527
Қуаты.....	1100 Вт
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Кофеқайнатқының түрі.....	капсулалық
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	I дәреже
Суға арналған резервуар ыдысы	1 л
Тұрқының материалы	пластик
Қысымы.....	1,9 МПа (19 бар)
Басқару типі.....	электрондық
Бөлік мөлшерін белгілеу.....	бар
Сусын температурасын реттеу.....	бар
Автоажырату.....	бар
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Тамшыларды жинайтын астау.....	бар
Адаптерлерді сақтауға арналған бөлік.....	бар
Nesspresso капсула адаптері	бар
Dolce Gusto капсула адаптері.....	бар
Ұнтақталған кофе адаптері	бар
Шыныаяқ биіктігі	7 см
Электр сымының ұзындығы.....	1 м
Габаритті өлшемдер	310 × 130 × 250 мм
Таза салмақ.....	3,5 кг

Жиынтық

Кофеқайнатқы	1 дана
Nesspresso капсула адаптері.....	1 дана

Dolce Gusto капсула адаптері.....	1 дана
Ұнтақталған кофе адаптері	1 дана
Өлшеуіш қасық.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (А1) сурет, 3 бет)

1. Аспаптың корпусы
2. Ауыстырып қосқыш О/І
3. Суға арналған қақпағы бар алмалы-салмалы контейнер
4. Адаптерлерді сақтауға арналған қақпағы бар бөлік
5. Nesspresso капсула адаптері
6. Dolce Gusto капсула адаптері
7. ☺ батырмасы
8. ☹ батырмасы – кофеңің минималды көлемі
9. ☹ батырмасы – кофеңің максималды көлемі
11. Дозатор
12. Тамшыларды жинауға арналған астаудың торы
13. Тамшыларды жинайтын астау
14. Электр сымы
15. Өлшеуіш қасық

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Ақуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видальте усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Электр бауды толық жайыңыз. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сумен жуып, электр желісіне қосар алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.

Бірінші рет қолдану барысында «Аспап күтімі» бөлімінде көрсетілгенге сәйкес, кофежайнатқышқа толықтай тазалау жүргізу керек.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспапты пайдалану

1. Суға арналған резервуарды (A2) сызбасын қараңыз, 4 бет) ішіндегі сұйықтық тах белгісінен жоғары болмайтындай етіп толтырыңыз.



Суға арналған резервуарды ыстық сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

2. Аспапты электр желісіне қосыңыз. О/І қуат көзін ауыстырып қосқышты I қалпына ауыстырыңыз. ☺ және ☺ түймешік-

тердің индикаторлары кезек-кезекпен көк түспен жанатды және сөнеді, ☺ түймешігінің индикаторы қызыл түспен жанады және үнемі жанатын болады, аспап күту режимінде.

3. ☺ батырмасын басыңыз, түймешек индикаторы көк түспен жыпылықтай бастайды – суды ысыту басталады. Қажет температураға жеткен кезде ☺, ☺ және ☺ түймешектердің индикаторлары үнемі көк түспен жанатын болады.
4. Тиісті адаптерге таңдалған кофе капсуласын орнатыңыз немесе ұнтақталған кофе себіңіз. Адаптерді ұстағышқа орнатыңыз (A3) сызбасын қараңыз, 5 бет).
5. Мөлшерлегіш астына шыны-аяқты орналастырыңыз.
6. ☺ немесе ☺ батырмасын басыңыз. Дайындау үрдісі басталады. Дайындау барысында таңдалған бағдарламаның индикаторы жыпылықтайды, ☺ батырмасының индикаторы әрдайым жанып тұрады.
7. Дайындау үрдісі бағдарламаланған көлемге жеткен кезде автоматты түрде аяқталады. Түймешектердің индикаторлары үнемі жанатын болады



Кофе дайындау үрдісін үзу үшін ☺ немесе ☺ батырмасын басыңыз.



Бағдарламаланған көлемді өзгерту үшін «Дайындаудың бағдарламалық баптауларын өзгерту» бөлімін қараңыз.

8. ☺ түймешігін басыңыз және ұстап тұрыңыз, ☺ және ☺ түймешектердің индикаторлары сөнеді, ☺ түймешігінің индикаторы қызыл түспен жанатын болады. Аспап күту режимінде болады.

9. Адаптерді шешіп алыңыз, одан кофе капсуласын немес ұнатақталған кофе қалдықты арын алып шығыңыз, содан кейін адаптерді ағынды сумен жуып тазалаңыз.

STOP

Жұмыс істеп тұрған кезде адаптер қысымда болады. Адаптерді дайындау аяқталғаннан кейін бірден алып шықпаңыз. Қысым 10 секунд ішінде кемиді

10. Кофе қайнатқышты іске қосу үшін қуат көзінің О/І ауыстырып қосқышын О жайғасымына ауыстырыңыз, бүкіл индикация сөнеді.

Дайындаудың бағдарламалық баптауларын өзгерту

Сусын көлемін өзгерту

Сіз дайындайтын сусындарыңыздың көлемін өзгертіп, зауыттық баптауларының орнына өзіңіздің баптауларыңызды сақтай аласыз. Ол үшін:

1. Аспап іске қосылып тұрғанда (☺, ☺ және ☺ түймешіктер индикаторлары үнемі көк түспен жанып тұрады), ☺ немесе ☺ түймешігін басыңыз және ұстап тұрыңыз. Дайындау үрдісі басталады.
2. Кофенің тиісті көлеміне жеткеннен кейін, батырманы жіберіңіз. Дайындалу тоқтайды.
3. Келесі жолы сіз реттеген бағдарлама іске қосылғанда, сіз бағдарламалаған көлемге жеткеннен кейін дайындау үрдісі автоматты түрде тоқталады.

i

Кофе көлемін қолмен реттеу дайындаудың минималды және максималды рұқсат етілген уақытымен шектелген: 15 с кем емес және 80 с артық емес – ☺ түймешігі үшін, 20 с кем емес және 120 с артық емес – ☺ түймешігі үшін.

Сіз сондай-ақ зауыттық баптауларды да қайтара аласыз (20 с – ☺ түймешігі үшін, 35 с – ☺ түймешігі үшін). Ол үшін:

1. ☺ және ☺ батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз, түймешекетер индикаторлары бірнеше рет жыпылықтап, сөнгенше.
2. Құрылғы зауыттық баптауларына сәйкес жұмыс істейтін болады.

Әртүрлі капсулаларға арналған судың ұсынылатын көлемі

Әртүрлі капсулалар судың әртүрлі көлемін қажет етеді. Дайындауға арналған су көлемі капсулада көрсетілген. Капсуланы пайдаланар алдында, ☺ немесе ☺ түймешектерін пайдаланып, дайындаудың уақытын баптаңыз («Сусын көлемін өзгерту» тарауды қар.). Дайындаудың ұсынылған уақыты әртүрлі капсулалар үшін төмендегі кестеде келтірілген.

Dolce Gusto капсулалары

Капсуладағы мән	Бағдарламалауға арналған перне	Сусынның көлемі	Дайындаудың ұсынылған уақыты
Кофе капсулалары			
Деңгейі 1 ☺	☺ немесе ☺	35 мл	шамамен 35 с
Деңгейі 2 ☺	☺ немесе ☺	50 мл	шамамен 45 с
Деңгейі 3 ☺	☺ немесе ☺	110 мл	шамамен 70 с
Деңгейі 4 ☺	☺ немесе ☺	120 мл	шамамен 75 с
Деңгейі 7 ☺	☺	200 мл	шамамен 105 с
Сүт қосылған капсулалар			
Деңгейі 3 ☺	☺ немесе ☺	110 мл	шамамен 54 с

Капсуладағы мән	Бағдарламалауға арналған перне	Сусынның көлемі	Дайындаудың ұсынылған уақыты
Деңгейі 5	немесе	170 мл	шамамен 80 с
Деңгейі 6		200 мл	шамамен 90 с

Nespresso капсулары

Сусынның түрі	Бағдарламалауға арналған перне	Сусынның көлемі	Дайындаудың ұсынылған уақыты
RISTRETTO	немесе	25 мл	шамамен 25 с
ESPRESSO	немесе	40 мл	шамамен 32 с
LUNGO	немесе	110 мл	шамамен 65 с
VARIATIONS	немесе	40 мл	шамамен 32 с
INTENSO	немесе	25–40 мл	шамамен 25–32 с
PURE ORIGIN	немесе	40–110 мл	шамамен 32–65 с
DECAFFEINATO	немесе	25–110 мл	шамамен 25–65 с

Капсулаларды қайталап қолданбаңыз!

Ұнтақталған кофе адаптері

Сусынның түрі	Бағдарламалауға арналған перне	Сусынның көлемі	Дайындаудың ұсынылған уақыты
Ристретто	немесе	25 мл	шамамен 22 с
Эспрессо	немесе	40 мл	шамамен 28 с
Лонго	немесе	110 мл	шамамен 55 с





Сусын температурасын өзгерту

RCM-1527 кофе қайнатқышында, сіз олардың дайындалатын сусынның температурасын реттей алатын, 7 температуралық режимдер қолжетімді. Бұл үшін, аспап күту режимінде болған кезде (🔴 түймешігінің индикаторы қызыл түспен жанады):

1. Температура баптауларының зауыттықтарға дейін арылуын жүргізіңіз: және түмешіктерді басыңыз және ұстап тұрыңыз, түймешіктердің индикаторлары 3 рет жыпылықтайды және сөнеді. Зауыттық температуралық режим орнатылады – 3.
2. Қалаулы температуралық режимді таңдаңыз (төмендегі кестеде сипатталған әрекеттерді орындаңыз).


Температуралық режимдер арасындағы ауыстырып қосу ретті тәртіппен әдепкі қалпы бойынша режимге 3 қатысты жүргізіледі. Мысалы, 7 режимді орнату талап етілсе, кезек-кезекпен 4-6 режимдерді орнатыңыз, содан кейін – 7. 1 режимді орнату үшін ең алдымен 2 режимді таңдаңыз, ал содан кейін – 1. Температуралық режимдерді ауыстырып қосқан сәттегі индикацияны қадағалау үшін түймешіктің индикациясын жауып тастамаңыз.

Режим	Сусын температурасы, °C	Орнату
1	75	2 режимде түймешігін басыңыз және ұстап тұрыңыз, түймешіктің индикаторы 1 рет жыпылықтайтын болады. Түймешікті босатыңыз
2	80	түймешігін басыңыз және ұстап тұрыңыз, түймешіктің индикаторы 2 рет жыпылықтайтын болады. Түймешікті босатыңыз. Егер 1 режим орнатылған болса, ең алдымен баптаулардың 3 режимге дейін арылуын орындаңыз, ал содан кейін 2 режимді орнатыңыз

Режим	Сусын температурасы, °C	Орнату
3	83	Әдепкі қалпы бойынша режим, орнату үшін зауыттық баптауларды қайтарыңыз
4	85	 түймешігін басыңыз және ұстап тұрыңыз, түймешіктің индикаторы 1 рет жыпылықтайтын болады. Түймешікті босатыңыз
5	87	4 режимде  түймешігін басыңыз және ұстап тұрыңыз, түймешіктің индикаторы 2 рет жыпылықтайтын болады. Түймешікті босатыңыз
6	88	5 режимде  түймешігін басыңыз және ұстап тұрыңыз, түймешіктің индикаторы 3 рет жыпылықтайтын болады. Түймешікті босатыңыз
7	89	6 режимде  түймешігін басыңыз және ұстап тұрыңыз, түймешіктің индикаторы 4 рет жыпылықтайтын болады. Түймешікті босатыңыз. 4 режимді орнатқаннан кейін температураны төмендету талап етіледі, баптаулардың 3 режимге дейін арылуын орынданңыз, содан кейін қажетті режимді орнатыңыз

 Дайын сусын температурасының $\pm 5^{\circ}\text{C}$ қателігіне жол беріледі.

Автоажырату

Кофеқайнатқыш 25 минут бойы жұмыс істеген жағдайда автоматты түрде өшіп қалады. Құрылғыны қайта қосу үшін  батырмасын басыңыз.

III. АСПАП КҮТІМІ

Бұйымды тазалауға кіріспес бұрын оның электр қоректендіру желісінен ажыратылып, толық суығанына көз жеткізіңіз. Құрал-

дың тұрқын ластануына қарай ылғалды шүберекпен сүртіп отырыңыз.

KAZ

STOP *Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға немесе ыдыс жуғыш машинада тазалау ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

Аспапты тазалағанда қатты майлықты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе асқа тиетін заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

Адаптерлерді әр пайдаланғаннан кейін жылы су ағынының астында жуып тазалаңыз. Суға арналған резервуарды қажет болған жағдайда тазалап отырыңыз. Тамшы жиналатын тартпаны торлары кірленгенде және контейнерге су толған жағдайда тазалап отырыңыз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Түзету әдістері
Құрал жұмыс істемейді	Электр қуат беру сымы электр желісіне қосылмаған	Підключіть прилад до електромережі
	Электрлік розеткада кернеу жоқ	Дұрыс электр розеткасына құралды қосыңыз
	Аспап қосылмаған	О/І қуат көзін ауыстырып қосқышты I қалпына ауыстырыңыз
Сорғы тым қатты шулайды	Суға арналған адаптер бос немесе қате орнатылған	Резервуарды сумен толтырыңыз, орнатудың дұрыстығын тексеріңіз
Су өтпейді	Соңғы пайдаланғаннан кейін адаптер жуылмаған	Адаптерді ағынды су астында жуып тазалаңыз
	Құрал қатты ластанды	«Құралдың күтімі» тарауының ұсыныстарына сәйкес құралды тазалауды жүргізіңіз
	Сіз тым ұсақ дәндерді пайдаландыңыз	Осы түрдегі кофеқайнатқыларында пайдалануға арналған ұсақталған кофені қолдануды ұсынамыз
Су тым тез ағады	Адаптердегі кофе тым қатты тығыздалған	Кофені адаптерге салғанда артық күш салмаңыз
	Кофе тым ірі уатылған	Анағұрлым ұсақ уатылған кофені пайдаланып көріңіз
Сусын жеткілікті ыстық емес	Адаптерде ұнтақталған кофе жеткіліксіз мөлшерде	Келесі жолы адаптерге көбірек ұнтақталған кофе салыңыз
	Сусынның шамалы температурасының режимі орнатылған	Қажетті температуралық режимді орнатыңыз («Сусын температурасын орнату» тарауды қар.)

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Түзету әдістері
Барлық түймешектерді индикаторлары жыпылықтайды	Аспаптың қайта жүктелуін орындаңыз	Қуат көзінің О/І ауыстырып қосқышын 0 жайғасымына ауыстырыңыз, 1 минут күтіңіз және аспапты қайта іске қосыңыз
Адаптер ұстағыштан алып шығарылмайды	Қысымды кемітуді орындау қажет	Аспапты ажыратыңыз, содан кейін адаптерді қайталап алып шығуға тырысыңыз. Адаптерді дайындау аяқталғаннан кейін бірден алып шықпаңыз. Қысым 10 секунд ішінде кемиді
Құралдың жұмыс істеу барысында бөгде иіс пайда болды	Құрал жаңа, иісі қорғаныс жабынынан шығады	Иісі бірнеше рет қолданғаннан кейін кетеді

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша тегін сервистік қызмет көрсету жылы Ready for Sky қосымшасында. Сіздің еліңіз үшін шарттар туралы ақпарат сайтта қолжетімді <https://r4s.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып

алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RCM-1527-CIS-UM-1